



Delibera n. 18/2014, Verbale CdA n. 04/14

Oggetto: approvazione della Convenzione tra l'INAF – Osservatorio Astrofisico di Catania e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) – Sezione di Catania – Osservatorio Etneo per l'avvio di una collaborazione scientifica e per l'alloggiamento di strumentazione per il monitoraggio dell'Etna.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

- VISTO** il Decreto Legislativo 4 giugno 2003, n. 138 di riordino dell'Istituto Nazionale di Astrofisica, pubblicato nella G.U. del 19 giugno 2003, n. 140;
- VISTO** il Decreto Legislativo 31 dicembre 2009, n. 213 di riordino degli enti di ricerca in attuazione dell'articolo 1 della legge 27 settembre 2007, n. 165;
- VISTI** gli artt. 24, comma 1, e 27 dello Statuto dell'INAF, entrato in vigore il 1° maggio 2011;
- VISTO** il Disciplinare di Organizzazione e Funzionamento dell'Istituto Nazionale di Astrofisica, approvato con propria deliberazione n. 44/2012 del 21 giugno 2012, entrato in vigore il 23 luglio 2012 e successivamente modificato con proprie deliberazioni n. 84/2013 del 19 dicembre 2013 e n. 07/2014 del 19 febbraio 2014;
- VISTO** il Regolamento sull'amministrazione, sulla contabilità e sull'attività contrattuale dell'INAF, pubblicato sul S.O. n. 185 alla G.U. Serie Generale n. 300 del 23 dicembre 2004;
- MESSO IN RILIEVO** che INAF-OACT ed INGV-OE, sono impegnati nello sviluppo della ricerca scientifica e tecnologica, nonché nella incentivazione e formazione di gruppi misti di ricerca, finalizzati a promuovere e ad incrementare l'interscambio di conoscenze scientifiche e tecnologiche;
- CONSIDERATO** che l'INAF-OACT intende concedere la disponibilità di propri spazi interni ed esterni, ubicati presso la sede M.G. Fracastoro di Serra La Nave, per consentire all'INGV-OE l'installazione ed il mantenimento di strumentazione geofisica utilizzata per il monitoraggio dell'Etna, quali, a puro titolo esemplificativo e non esaustivo, un ricevitore GPS, una stazione sismica, una stazione infrasonica, un'antenna satellitare, un'antenna GPS, un magnetometro scalare, un magnetometro vettoriale, un accelerometro ed una stazione per la misura dei potenziali spontanei;
- TENUTO CONTO** che, al fine di disciplinare il concorso dell'INGV – OE alle spese di fornitura di energia elettrica le parti intendono addivenire alla stipula di una Convenzione, di durata triennale, con la quale l'Osservatorio Astrofisico di Catania concederà, tra l'altro, all'INGV - OE gli spazi interni ed esterni, ubicati presso la sede M. G. Fracastoro di Serra La Nave, per l'installazione ed il mantenimento di strumentazione geofisica da utilizzarsi per il monitoraggio dell'Etna;
- SOTTOLINEATO** che le suddette spese sono state forfettariamente quantificate in 1.000,00 euro all'anno e che, nel caso di eventuale installazione di ulteriore nuova strumentazione, sarà calcolato l'incremento dei costi derivante dall'aumento dei

49

GFB

consumi di energia e le parti valuteranno, di conseguenza, l'eventuale aumento della cifra forfettaria con un accordo specifico;

PRESA VISIONE del testo della Convenzione;

ACQUISITI i pareri favorevoli del Direttore Generale e del Direttore Scientifico per gli aspetti di rispettiva competenza;

ACCERTATO che la suddetta Convenzione non comporta oneri a carico del bilancio dell'Ente;

DELIBERA

con voto unanime dei presenti, espresso nei modi di legge:

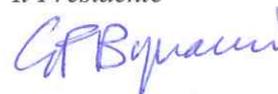
- di approvare, nel testo allegato alla presente deliberazione in modo da formarne parte integrante e sostanziale, la Convenzione tra l'INAF – Osservatorio Astrofisico di Catania e l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) – Sezione di Catania – Osservatorio Etneo per l'avvio di una collaborazione scientifica e per l'alloggiamento, presso la sede M. G. Fracastoro di Serra La Nave, di strumentazione per il monitoraggio dell'Etna;
- di conferire mandato alla Direttrice dell'Osservatorio Astrofisico di Catania, dott.ssa Grazia Umata, in ordine alla sottoscrizione della Convenzione in questione.

Roma, 16 aprile 2014

Il Segretario



Il Presidente



CONVENZIONE PER UNA COLLABORAZIONE SCIENTIFICA E PER L'ALLOGGIAMENTO DI STRUMENTAZIONE PER IL MONITORAGGIO DELL'ETNA

TRA

L'INAF - Osservatorio Astrofisico di Catania (di seguito denominato in forma abbreviata INAF-OACT), Partita Iva 06895721006 e Codice Fiscale 97220210583, con sede in Catania, via S. Sofia, 78 - in persona del Direttore pro-tempore, Dott.ssa Grazia Maria Gloria UMANA, ove sopra domiciliato per la carica ed agli effetti del presente atto convenzionale

E

L'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia - Sezione di Catania – Osservatorio Etneo – (di seguito denominato in forma abbreviata INGV-OE), con sede in Catania, Piazza Roma 2, Partita IVA 06838821004, rappresentato dal Direttore, Dott. Eugenio Privitera.

di seguito tutti collettivamente denominati “Le PARTI”

PREMESSO

CHE l'INAF-OACT, intende concedere la disponibilità di propri spazi interni ed esterni, ubicati presso la sede M.G. Fracastoro di Serra La Nave, al fine di consentire all'INGV-OE l'installazione ed il mantenimento di strumentazione geofisica utilizzata per il monitoraggio dell'Etna;

CHE l'INAF-OACT intende regolamentare la ripartizione degli oneri di spesa relativi alla fornitura di energia elettrica e della connessione internet essenziali per il mantenimento di tutta la strumentazione installata ed il trasferimento dei segnali acquisiti;

CHE ~~ad oggi~~, presso la sede M.G. Fracastoro di Serra La Nave, saranno collocate la strumentazione e le infrastrutture di seguito elencate, di proprietà di INGV-OE:

- 1 ricevitore GPS
- 1 stazione sismica
- 1 stazione infrasonica
- 1 antenna satellitare
- 1 antenna GPS
- 1 magnetometro scalare
- 1 magnetometro vettoriale
- 1 stazione per la misura dei potenziali spontanei
- 1 gravimetro relativo a molla
- 1 accelerometro
- 1 infrastruttura per misure assolute di gravità
- 1 infrastruttura per l'installazione di un gravimetro a superconduttori
- 1 PLUDIX
- 1 Lidar

CHE INAF-OACT ed INGV-OE, sono impegnati nello sviluppo della ricerca scientifica e tecnologica, nonché nella incentivazione e formazione di gruppi misti di ricerca, finalizzati a promuovere e ad incrementare l'interscambio di conoscenze scientifiche e tecnologiche.

TUTTO CIO' PREMESSO, SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1
(Oggetto)

L'INAF-OACT, per le finalità di cui in premessa, concede ad INGV-OE la disponibilità degli spazi interni ed esterni, ubicati presso la sede M.G. Fracastoro di Serra La Nave, per la collocazione della strumentazione, indicata in premessa, utilizzata per il monitoraggio dell'Etna.

L'eventuale installazione di ulteriori strumenti e di infrastrutture che comporta l'occupazione di nuovi spazi interni ed esterni presso la sede suindicata, dovrà essere preventivamente studiata da INGV-OE ed INAF-OACT e quindi esplicitamente concordata tra i due Enti con accordo specifico ulteriore.

ART. 2
(Responsabilità tecnico-scientifica ed organizzativa)

I Responsabili tecnico-scientifici ed organizzativi designati dalle Parti per la gestione delle attività relative alla presente convenzione sono:

per l'INGV-OE il Dott. Filippo Greco
per l'INAF-OACT il Dott. Giuseppe Leto

I responsabili avranno anche il compito di tenere aggiornato l'elenco degli strumenti installati presso la suindicata sede.

ART. 3
(Oneri)

Le parti concordano che INGV-OE concorra alle spese di fornitura di energia elettrica con una cifra forfettaria di 1000 euro/anno, da versare a seguito di rilascio di fattura da parte di INAF-OACT. La somma verrà corrisposta dall'INGV-OE in annualità, entro 30 (trenta) giorni dalla data di rilascio della relativa fattura per l'anno di competenza. Le spese derivanti dalla gestione dell'impianto, del gruppo elettrogeno, del collegamento alla rete dati rimangono a carico di INAF-OACT. Nel caso di installazione di eventuale ulteriore nuova strumentazione sarà valutato esplicitamente l'aumento di spesa derivante dall'aumento dei consumi di energia e di conseguenza si valuterà l'eventuale aumento della cifra forfettaria con un accordo specifico. Tutti i costi strettamente relativi alle installazioni di strumenti INGV-OE, alle opere connesse (predisposizione aree per l'installazione di strumenti, pozzetti, connessione alla rete dati di stazione etc.) rimangono ad esclusivo carico di INGV-OE, così come i costi derivanti dalla manutenzione degli strumenti scientifici.

ART. 4
(Manutenzione)

La manutenzione degli strumenti scientifici oggetto della convenzione rimane esclusivo compito del personale INGV-OE, che per questo ha diritto di accesso ai locali o aree ove gli strumenti sono collocati. La necessità di operazioni di manutenzione dovranno essere opportunamente segnalate ai Responsabili dei due Enti, con ragionevole anticipo, anche per permettere di concordare la eventuale presenza del personale INAF-OACT.

INAF-OACT fornirà supporto di personale e servizi nei limiti e possibilità determinati dalle circostanze e dal personale presente stazione.

ART. 5
(Durata)

Le parti concordano che la presente convenzione ha la durata di anni 3 (tre) a decorrere dalla sua sottoscrizione e potrà essere rinnovata, alla scadenza, previo accordo scritto.

ART. 6
(Attività scientifica)

Nell'ambito dell'oggetto della presente Convenzione, le parti concordano, ove si ritenga necessario, la facoltà di promuovere incontri e seminari scientifici necessari allo svolgimento delle attività congiunte.

ART. 7
(Responsabilità e copertura assicurativa)

Ciascuna parte si assume la responsabilità civile per gli eventuali danni derivanti dall'utilizzo di propri impianti ed attrezzature, per i quali garantisce adeguata copertura assicurativa. Il personale di ciascuna parte che si rechi presso le sedi nelle quali verrà realizzate attività derivanti dalla presente convenzione è tenuto ad uniformarsi ai regolamenti aziendali e di sicurezza in vigore presso le sedi stesse.

ART 8
(Recesso)

Ciascuna Parte potrà esercitare il diritto di recedere dalla presente convenzione, dandone comunicazione all'altra con preavviso di almeno 30 (trenta) giorni, tramite lettera raccomandata con avviso di ricevimento, o attraverso comunicazione certificata.

Art. 9
(Riservatezza)

L'INAF-OACT e l'INGV-OE si impegnano a mantenere la riservatezza delle informazioni, le notizie ed i dati di cui venga a conoscenza nello svolgimento della presente convenzione. Le parti si impegnano, nell'ambito del trattamento dei dati personali e sensibili connesso all'espletamento delle attività previste dal presente accordo, a conformarsi alle disposizioni di legge in materia, nonché ai regolamenti attuativi.

ART. 10
(Registrazione)

La presente convenzione è soggetta a registrazione solo in caso d'uso ai sensi del D.P.R. 131/1986. In tal caso, tutte le spese relative saranno a carico della parte che richiede la registrazione.

ART. 11
(Foro Competente)

Per quanto non espressamente previsto nel presente contratto il rapporto tra le parti è disciplinato dalla legislazione cogente e dal codice civile. In caso di sopravvenute controversie, non risolte in via bonaria, è competente il Foro di Roma.

LETTO, APPROVATO E SOTTOSCRITTO

Catania, li.....

Per l'INGV-OE
Il Direttore
Dott. Eugenio Privitera

Per l'INAF-OACT
Il Direttore
Dott.ssa Grazia Maria Gloria Umata